

Invitation for Bids

Armenia

Lifeline Network Improvement Project (LRNIP)

Loan No.: 8229-AM

Contract Title: Procurement of supply and installation of road portable profiler, including the training

Reference No. Item #1, GOODS, Procurement Plan (April 30, 2014), Armenia: Lifeline Roads Network Improvement Project:

- The Republic of Armenia has received financing from the World Bank toward the cost of the Lifeline Roads Network Improvement Project (LRNIP), and intends to apply part of the proceeds toward payments under the contract for Procurement of Supply and installation of road portable profiler, including the training. This contract will be jointly financed by World Bank and the Government of the Republic of Armenia. Bidding process will be governed by the World Bank's rules and procedures.
- The Transport Project Implementation Unit State Institution of the Ministry of Transport and Communication of Armenia now invites sealed bids from eligible bidders for Supply and installation of road portable profiler (one set), including the training in Yerevan, Armenia. Bidding Documents require bidders to have the following specific experience.
 - Financial Capability
Minimum average annual turnover of USD 300,000 equivalent calculated as total certified payments received for contracts in progress or completed, within the last three (3) years (2011-2013)
 - Experience and Technical Capacity
 - iii) The Bidder must be as minimum three years in the business of manufacturing/supplying similar to the proposed goods*
 - iv) The Bidder must provide verifiable information on at least 2 similar contracts for supply of similar to the proposed goods successfully performed by him within last five years*
- Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding procedures as specified in the World Bank's Guidelines: *Procurement of Goods, Works and Non-Consulting Services under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers*, January 2011 ("Procurement Guidelines"), and is open to all eligible bidders as defined in the Procurement Guidelines. In addition, please refer to paragraphs 1.6 and 1.7 setting forth the World Bank's policy on conflict of interest.
- Interested eligible bidders may obtain further information from The Transport Project Implementation Unit State Institution of the Ministry of Transport and Communication of Armenia, David Hayrapetyan dhaiapetyan@transportpiu.am and inspect the bidding documents during office hours 09:00 to 17:00 hours at the address given below.
- A complete set of bidding documents in English may be purchased by interested eligible bidders upon the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee of AMD 50 000 (or USD 125 equivalent). The method of payment will be direct deposit to the following accounts:
Beneficiary: Transport Projects Implementation Unit State Institution of the Ministry of Transport and Communication of the Republic of Armenia
For Armenian dram: Acc. # 900000908096
For US dollars: Acc. # 900000908104
Central Bank of Armenia.

The document will be sent by airmail for overseas delivery and by surface mail for delivery to addresses in Armenia. In the case of airmail delivery an additional fee of AMD 100,000 (or USD 250 equivalent) will be charged for shipping and handling.

- Bids must be delivered to the address below on or before 11:00 (Yerevan time) 18 August 2014. Electronic bidding will not be permitted. Late bids will be rejected. Bids will be publicly opened in the presence of the bidders' designated representatives and anyone who choose to attend at the address below on 11:00 (Yerevan time) 18 August 2014.

- All bids must be accompanied by a *Bid Security* of USD 5000 or **an equivalent amount in a freely convertible currency**

- The address(es) referred to above is(are):

Transport Projects Implementation Unit State Institution, room #312a

Attn: Alexander Bakhtamyan, Director of Transport Projects Implementation Unit State Institution of Ministry of Transport and Communication of the Republic of

Armenia, 28 Nalbandyan St, Ministry of Transport and Communication

Yerevan-10, Armenia,

Tel: (374 10) 580 523

Fax: (374 60) 540 525

E-mail: abakhtamyan@transportpiu.am; kbadalyan@transportpiu.am; tjanoyan@transportpiu.am; dhaiapetyan@transportpiu.am

ՀԱՅԵՍՏԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՄԵՆԼՈՒ ՀՐԱՎԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ԿԵՆՏՐԱԿԱՆ ՆԵՐԱՄԱԿՈՒԹՅԱՆ ՃԱՆԱՊԱՐՀԱՅԻՆ ՑԱՆՑԻ ԲԱՐԵՆԱՎԱՐՄԱՆ ԾՐԱԳԻՐ (ԿՆԵՑԲԾ)

Վարկի համարը No. 8229-AM

Պայմանագրի անվանումը՝ Շանապարհային դյուրակիր պրոֆայլերի (road portable profiler) մատակարարում, տեղադրում և ուսուցում.

Հղում՝ Կենտրոնական Նշանակության Շանապարհագնացի Բարելավման Ծրագրի Գնումների Պլան(բարձրագույն 30.04.2014թ.), Ապրանքներ, տող #1.

- Հայաստանի Հանրապետությունը ստացել է վարկ Համաշխարհային բանկից՝ Կենտրոնական նշանակության ճանապարհագնացի բարելավման ծրագրի ծախսերը կատարելու նպատակով, և մտադիր է այդ գումարից վճարումներ կատարել Շանապարհային դյուրակիր պրոֆայլերի (road portable profiler) մատակարարման, տեղադրման և ուսուցման պայմանագրի շրջանակներում: Այս պայմանագիրը իրականացվելու է Համաշխարհային բանկի և Հայաստանի Հանրապետության կառավարության համատեղ ֆինանսավորմամբ: Մրցութային գործընթացն իրականացվելու է ՀՀ-ի կողմից սահմանված կանոնների և ընթացակարգերի պահանջների համաձայն:
- ՀՀ տրանսպորտի և կապի նախարարության «Տրանսպորտի ծրագրերի իրականացման գրասենյակ» պետական հիմնարկը հրավիրում է մերկայացնել փակ հայտեր իրավասու հայտատուների կողմից Շանապարհային դյուրակիր պրոֆայլերի (մեկ լրակազմ) մատակարարման, տեղադրման և ուսուցման Պայմանագրի շրջանակներում: Մրցութային փաստաթղթերով պահանջում է, որպեսզի հայտատուները ունենան հետևյալ հատուկ փորձը.
 - Ֆինանսական Կարողություն
 - Վերջին երեք տարիների (2011-2013) ընթացքում միջին տարեկան շրջանառություն՝ առնվազն 300,000 ԱՄՆ դոլլար (կամ համարժեք), որը հաշվարկված է որպես ընդհանուր ստացված վճարներ ավարտված կամ կատարման ընթացքում գտնվող պայմանագրերի համար
 - Փորձ եւ Տեխնիկական Կարողություններ
 - i) Հայտատուն պետք է ունենա նմանատիպ ապրանքների արտադրման կամ մատակարարման առնվազն երեք տարվա փորձ
 - ii) Հայտատուն պետք է մերկայացնի նմանատիպ ապրանքների մատակարարման առնվազն՝ երկու նմանատիպ պայմանագրերի վերաբերյալ տեղեկատվություն, որոնք հաջողությամբ իրականացվել են հայտատուի կողմից վերջին հինգ տարիների ընթացքում
- Մրցույթը կիրականացվի Համաշխարհային Բանկի կողմից ընդունված և 2011թ. հունվարին հրապարակված «Ուղեւորյցներ: ՄՁՎԸ վարկերի և ՄՁԸ փոխառությունների և դրամաշնորհների շրջանակներում վարկառուների կողմից ապրանքների, աշխատանքների և ոչ խորհրդատվական ծառայությունների գնումներ» ուղեւորյցներով (Գնումների ուղեւորյց) սահմանված գործընթացների կազմակերպմամբ՝ Միջազգային Մրցակցային Մրցույթի եղանակով: Մրցույթը բաց է Գնումների ուղեւորյցում սահմանված բոլոր իրավասու հայտատուների համար: Ի լրումն, խնդրում են անդրադարձնալ 1.6 և 1.7 կետերով սահմանված շահերի բախման վերաբերյալ Համաշխարհային Բանկի քաղաքականությանը:
- Հետաքրքրված իրավասու հայտատուները կարող են լրացուցիչ տեղեկություններ ձեռք բերել ՀՀ տրանսպորտի և կապի նախարարության «Տրանսպորտի ծրագրերի իրականացման գրասենյակ» պետական հիմնարկից, այն. Գ. Հայրապետյանից, dhaiapetyan@transportpiu.am և ուսումնասիրել դրանք ստորև նշված հասցեում՝ ժամը 09:00-ից մինչև 17:00:
- Հետաքրքրված իրավասու հայտատուների կողմից ամբողջական մրցութային փաթեթը անցնելու լեզվով կարելի է ձեռք բերել ստորև նշված հասցեով մերկայացնելով գրավոր դիմում և 50,000 ՀՀ դրամ (կամ համարժեք 125 ԱՄՆ դոլար) չփոխհատուցվող գումար վճարելու պարագայում: Նշված գումարի վճարման եղանակն է՝ բանկային փոխանցումը հետևյալ հաշվիներին.

Շանապարհային ՀՀ տրանսպորտի և կապի նախարարության «Տրանսպորտի ծրագրերի իրականացման գրասենյակ»

պետական հիմնարկ

ՀՀ դրամի համար. Հաշիվ #900000908096

ԱՄՆ դոլարի համար. Հաշիվ #900000908104

ՀՀ Կենտրոնական բանկ

Մրցութային փաստաթղթերը կառավարվեն օդային փոստով՝ Երևանից դուրս առաքելու համար, և առաքիչի միջոցով Երևան քաղաքի տարածքում: Երևանից դուրս առաքելու դեպքում առաքման համար կցանմամի լրացուցիչ 100,000 ՀՀ դրամ (կամ համարժեք 250 ԱՄՆ դոլար):

- Հայտերը պետք է մերկայացվեն ստորև նշված հասցեով մինչև 2014թ. օգոստոսի 18-ը, ժամը 11:00 (Երևանի ժամանակով): Չի թույլատրվում ուղարկել հայտերի էլեկտրոնային փոստով: Ուշացված հայտերը կմերժվեն: Հայտերը կբացվեն 2014թ. օգոստոսի 18-ին, ժամը 11:00 (Երևանի ժամանակով) մասնակցելու ցանկություն ունեցող հայտատուների մերկայացուցիչների մերկայությամբ՝ ստորև նշված հասցեով:

- Հայտը պետք է ուղեկցվի Մրցութային մասնակցելու երաշխիքով՝ 5000 ԱՄՆ դոլար *կամ համարժեք գումար պոխարկելի արժեքով*

- Վերևում նշված հասցեն է՝

«Տրանսպորտի ԾԻԳ» ՊԸ, սենյակ N 312ա

այն. Ա. Բախտամյանին, «Տրանսպորտի ԾԻԳ» ՊԸ տնօրեն, ՀՀ տրանսպորտի և կապի նախարարություն

ՀՀ, Երևան 0010, Նալբանդյան 28

Հեռ.՝ (+37410) 580 523, ֆաքս՝ (+374 60) 540 525

Էլ. փոստի հասցե՝ abakhtamyan@transportpiu.am, kbadalyan@transportpiu.am, tjanoyan@transportpiu.am, dhaiapetyan@transportpiu.am